

La presente deliberazione viene affissa il 30 DIC. 2008 all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni

## PROVINCIA di BENEVENTO

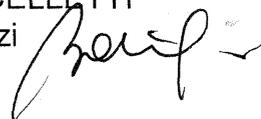
Deliberazione della Giunta Provinciale di Benevento n. 653 del 23 DIC. 2008

**Oggetto:** Tribunale di Benevento – DD.II. nn. 405/08 e 406/08 - Provincia di Benevento c/ –  
Francesca Franando e Ferrone Antonio Opposizione -Ratifica atti e autorizzazione a  
stare in giudizio.

L'anno duemilaotto il giorno ventisei del mese di DICEMBRE presso la  
Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1) Prof.Ing. Aniello CIMITILE	- Presidente	_____
2) Ing. Pompilio FORGIONE	- Vice Presidente	_____
3) Dott. Gianluca ACETO	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
4) Ing. Giovanni Vito BELLO	- Assessore	_____
5) Avv. Giovanni A. M. BOZZI	- Assessore	_____
6) Prof.ssa. Maria CIROCCO	- Assessore	_____
7) Ing. Carlo FALATO	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
8) Dott. Augusto Nicola SIMEONE	- Assessore	_____
8) Geom. Carmine VALENTINO	- Assessore	_____

Con la partecipazione del Segretario Generale Dott. Claudio UCCELLETTI  
L'ASSESSORE PROPONENTE Avv. Giovanni Angelo Mosè Bozzi



### LA GIUNTA

**Premesso** che con DD.II. nn. 405/08 e 406/08 Tribunale di Benevento Sez. Lavoro notificati  
il 11/11/08 i sigg. Francesca Fernando e Ferrone Antonio agivano in giudizio contro la  
Provincia di Benevento per il pagamento di differenze retributive, quali dipendenti della soc.  
CO.E.S srl appaltatrice di lavori per conto dell'Ente ;

**Con** determina n. 575/08 si procedeva alla costituzione nel giudizio pendente a mezzo  
dell'Avvocatura Provinciale;

6005 010 08

**Rilevato** che in virtù di orientamento giurisprudenziale della Corte di Cassazione, in interpretazione del dispositivo di cui all'art.50 T.U.E.L. e con espreso richiamo in motivazione a precedente normativa (art.36 legge 142/90), e pure in presenza delle attribuzioni dirigenziali di cui all'art.107 del medesimo T.U.E.L., si ritiene sussistere la rappresentanza giudiziale dell'Ente in capo al Presidente della Provincia con autorizzazione a stare in giudizio a mezzo delibera di Giunta;

**Ritenuto** per tali motivi procedere al conferimento dell'autorizzazione a stare in giudizio al Presidente della Provincia nel giudizio di cui in premessa promosso dai sigg. Francesca Fernando e Ferrone Antonio dinanzi al Tribunale di Benevento Sez. Lavoro c/ Provincia di Benevento con DD.II. nn. 405/08 e 406/08 notificati il 11/11/08 e ratificare gli atti di costituzione in giudizio dell'Ente adottati con determina n. 575/08;

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

li \_\_\_\_\_

Il Dirigente Settore Avvocatura  
(Avv. Vincenzo Catalano)

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta,

Li \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore FINANZE  
E CONTROLLO ECONOMICO  
(dr. Andrea Lanzalone)

### **LA GIUNTA**

Su parere favorevole dell'Assessore relatore avv. Giovanni Angelo Mosè Bozzi  
A voti unanimi

### **D'ELIBERA**

**Per** i motivi espressi in narrativa e che formano parte integrante e sostanziale del presente dispositivo:

**Ratificare** gli atti di costituzione in giudizio dell'Ente di cui alla determina n. 575/08 ed autorizzare la costituzione nei giudizi di opposizione promossi avverso i DD.II. nn.405/08 e 406/08 notificati il 11/11/08 dinanzi al Tribunale di Benevento dai sigg. Ferrone Antonio e Francesca Fernando c/ Provincia di Benevento per il pagamento di differenze retributive, quali dipendenti della soc. CO.E.S srl appaltatrice di lavori per conto dell'Ente ;

**Dare** alla presente immediata esecutività stante l'urgenza



**COPIA**  
IN P.

Reg. Ord. h 29/3/08  
D. n. 105/08  
Cm. d. /

**TRIBUNALE DI BENEVENTO - GIUDICE DEL LAVORO**

*Ricorso per decreto ingiuntivo*

**PER**

**FRANCESCA Fernando**, nato a Benevento il 26.05.1967 e residente a Castelpoto (Bn) alla via Palmiro Togliatti n. 41 (C.F. **FRN FNN 67E26 A783M**), rappresentato e difeso per mandato a margine dagli Avvocati Emanuele e Pasquale Biondi, nello studio dei quali elettivamente domicilia in Telese Terme al Corso Trieste n. 48,

**CONTRO**

**Provincia di Benevento**, in persona del Presidente *pro tempore*, domiciliato per la carica presso la sede dell'ente in Benevento alla Piazza Castello - Rocca dei Rettori.

**ESPOSIZIONE DEI FATTI**

- 1) L'istante ha lavorato, quale operaio, alle dipendenze dell'impresa edile **CO.E.S. Piccola Società Cooperativa a r.l.**, dal 22 giugno 2006 al 30 novembre 2007.
- 2) Nel periodo dal 26 febbraio 2007 al 30 novembre 2007 ha lavorato presso il cantiere di Benevento in esecuzione dell'appalto stipulato dalla datrice di lavoro con la committente **Provincia di Benevento** per "*lavori di rifacimento superficie di gioco campo Polivalente presso l'Istituto per i servizi turistici e commerciali Marco Polo*".
- 3) Nell'occasione è rimasto creditore della somma di **€ 3.468,20** a titolo di retribuzione ordinaria, indennità di ferie e gratifica natalizia, al netto delle ritenute di legge e degli oneri fiscali e previdenziali.
- 4) L'importo e le causali dei suddetti crediti risultano dal verbale di conciliazione in sede sindacale del 10/04/2008 con il quale la datrice di lavoro si è obbligata al pagamento di quanto dovuto entro tre mesi dalla stipula dell'accordo.
- 5) Spirato invano tale termine, l'istante intende ottenere l'ingiunzione di pagamento della predetta somma, per la quale è in possesso di prova



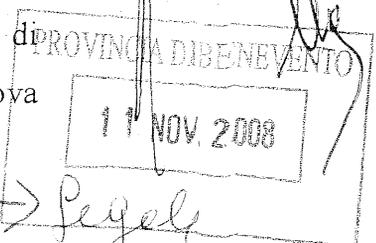
AVV. EMANUELE BIONDI  
AVV. PASQUALE BIONDI  
Vi delego a rappresentarmi e difendermi nel presente procedimento, in ogni stato e grado, compresa la fase esecutiva, conferendoVi espressamente ogni più ampia facoltà, compresa quella di transigere, conciliare, incassare e quietanzare per mio conto, chiamare in causa terzi e sottoscrivere per tutti gli effetti di legge, processuali e sostanziali, il presente atto, avendo fin d'ora per rato il Vostro operato. Eleggo domicilio con Voi, come indicato nel presente atto.

*Frase Biondi*

Visto per autentica

(Avv. Emanuele Biondi)

021578



**Provincia di Benevento**  
AOO: Prot. Generale  
Registro Protocollo Entrata  
Nr. Prot. 0025539 Data 18/11/2008  
Oggetto **RICORSO PER DECRETO INGIUNTIVO PER FRANCESCA**  
Dest. **Avvocatura Settore; [...]**

settore AVVOCATI  
6019  
Prot. n. 19.11.08

→ Segel  
Retinimento

scritta, riservandosi di agire in separata sede onde ottenere il pagamento del T.F.R. e delle altre spettanze e differenze retributive di cui è rimasto creditore in dipendenza del menzionato rapporto di lavoro.

### MOTIVI DI DIRITTO

Nel caso in esame è applicabile lo speciale procedimento di cui agli articoli 633 e segg. c.p.c., poiché il credito *de quo* ha per oggetto una somma liquida di danaro ed è fondato su prova scritta (cfr. Verbale di Conciliazione presso Ufficio della Camera del Lavoro Territoriale di Benevento – produzione n.2).

Obbligato al pagamento è anche l'ente Provincia di Benevento, nella qualità di committente delle opere appaltate alla CO.E.S. Piccola Società Cooperativa a r.l., per la realizzazione delle quali l'istante ha prestato la propria opera.

Infatti, l'art. 29, comma II, D.lgs n.276/2003, recante attuazione delle deleghe in materia di occupazione e mercato del lavoro di cui alla legge 14 febbraio 2003, n. 30 (cd. legge Biagi) dispone quanto segue: *“In caso di appalto di opere o di servizi il committente imprenditore o datore di lavoro è obbligato in solido con l'appaltatore, nonché con ciascuno degli eventuali ulteriori subappaltatori entro il limite di due anni dalla cessazione dell'appalto, a corrispondere ai lavoratori i trattamenti retributivi e i contributi previdenziali dovuti”*.

Tale norma è applicabile anche agli appalti conferiti dalle pubbliche amministrazioni (Cfr. Tribunale Pavia, 29 aprile 2006)

All'ingiunzione in procedimento monitorio è applicabile, inoltre, anche il principio della rivalutabilità d'ufficio dei crediti di lavoro, espresso dall'art. 429 terzo comma c.p.c., atteso che attiene ad una proprietà indissolubile di tali crediti (Cass. 20 febbraio 1985 n. 1508, in Giust. civ. Mass) e che il decreto ingiuntivo, in caso di mancata opposizione, è destinato ad avere gli stessi effetti della sentenza di cui al citato art. 429 c.p.c.

Detta rivalutazione può essere determinata mediante un semplice conteggio aritmetico, sulla base della data di maturazione del credito e degli indici elaborati dall'ISTAT (art. 150 disp. att. c.p.c.).

**P.Q.M.**

Piaccia all'Illustrissimo Tribunale adito, a norma degli articoli 633 e ss. c.p.c. ingiungere alla **Provincia di Benevento**, in persona del Presidente *pro tempore*, di pagare in favore del signor Francesca Fernando la somma di **€ 3.468,20**, oltre interessi e rivalutazione dalla data di maturazione del credito al soddisfo.

Con vittoria di spese, diritti ed onorari del presente procedimento, con attribuzione ex art. 93 c.p.c. ai sottoscritti avvocati che ne sono creditori.

**Si producono i seguenti documenti:**

1. Copia busta paga;
2. Copia verbale di conciliazione del 10 aprile 2008;
3. Copia contratto di appalto per lavori di rifacimento della superficie di gioco del campo polivalente presso l'Istituto Scolastico "M. Polo" di Benevento, registrato in Benevento il 28.05.2007, rep. 2461/3, mod. 1.

li, 14 ottobre 2008

Avv. Pasquale Biondi

Avv. Emanuele Biondi

DEPOSITATO IN CANCELLERIA IL 20/10/08

Il Funzionario di Cancelleria

DOTT.SSA ANNA CARLA CATALANO

Si assegna al Coll. \_\_\_\_\_

Benevento, \_\_\_\_\_

30 OTT. 2008

IL PRESIDENTE DI SEZIONE

Il Giudice del Lavoro dott. \_\_\_\_\_

letto il ricorso che precede, fissa per la discussione l'udienza

del \_\_\_\_\_

Manda al ricorrente di notificare

ricorso e decreto alla \_\_\_\_\_ nei termini di legge.

Benevento, di \_\_\_\_\_

IL GIUDICE DEL LAVORO

TRIBUNALE DI BENEVENTO

Il Giudice del Lavoro Dott.ssa Anna Carla Catalano

letto il ricorso che precede;

ritenuta la propria competenza;

visti gli atti e letti gli artt. 633 e segg. C.p.c.

INGIUNGE

Alla Provincia di Benevento, in persona del Presidente p.t., di pagare nel termine di giorni quaranta dalla notifica del presente ricorso con pedissequo decreto in favore della parte ricorrente la somma di euro 3.468,20 per la causale di cui al ricorso, oltre rivalutazione monetaria ed interessi legali dalla maturazione delle singole poste attive al soddisfo, nonché le spese della presente procedura, liquidate in complessive euro 498,00 (di cui euro 398,00 per diritti e euro 100,000 per onorari), oltre al rimborso forfettario sui diritti ed onorari ex art. 15 Tariffa professionale, da distrarsi in favore dell'Avv. E. Biondi, anticipatario, con l'avvertenza che nel termine di giorni quaranta dalla notifica del ricorso con il presente decreto potrà essere fatta opposizione innanzi a questo Ufficio Giudiziario e che in mancanza di opposizione si procederà esecutivamente.

Benevento, 3 novembre 08

Il Giudice

(Dott.ssa Anna Carla Catalano)

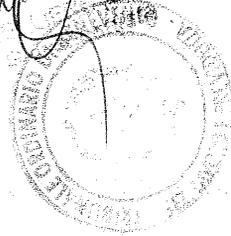
*Anna Carla Catalano*

Il Cancelliere (P.1)  
CORRISPO. GIOVANNI CRISTO

DEPOSITATO IN CANCELLERIA IL 04/11/08

Il Collaboratore di Cancelleria

E. CORRISPO. GIOVANNI CRISTO



**RELATA DI NOTIFICA Addi \_\_\_\_\_**

su istanza dell'avv. Emanuele Biondi, quale procuratore distrattario, io sottoscritto *Ufficiale Giudiziario* ho notificato il ricorso ed il decreto che precedono alla **PROVINCIA DI BENEVENTO**, in persona del Presidente pro tempore, domiciliato per la carica nella sede dell'ente in **BENEVENTO** alla **PIAZZA CASTELLO – ROCCA DEI RETTORI**, ivi consegnandone copia conforme in mani come per legge.

a mani dell'impiegata **SFORZA ROSANNA**  
incaricata alla ricezione cfr l.g.

11 NOV. 2008

Tribunale di Benevento  
UFFICIALE GIUDIZIARIO  
PASQUALE DE NICOLE



COPIA  
N. Q.

Reg. G. 1874/08  
n. 106/08  
Prot. 7

**TRIBUNALE DI BENEVENTO - GIUDICE DEL LAVORO**

*Ricorso per decreto ingiuntivo*

**PER**

**FERRONE Antonio**, nato il 11.06.1962 a Castelpoto (Bn) ed ivi residente in alla via Cupa n. 15 (C.F. **FRR NTN 62H11 C250W**), rappresentato e difeso per mandato a margine dagli Avvocati Emanuele e Pasquale Biondi, nello studio dei quali elettivamente domicilia in Telese Terme al Corso Trieste n. 48,

**CONTRO**

**Provincia di Benevento**, in persona del Presidente *pro tempore*, domiciliato per la carica presso la sede dell'ente in Benevento alla Piazza Castello - Rocca dei Rettori.

**ESPOSIZIONE DEI FATTI**

- 1) L'istante ha lavorato, quale operaio, alle dipendenze dell'impresa edile **CO.E.S. Piccola Società Cooperativa a r.l.**, dal 22 giugno 2006 al 30 novembre 2007.
- 2) Nel periodo dal 26 febbraio 2007 al 30 novembre 2007 ha lavorato presso il cantiere di Benevento in esecuzione dell'appalto stipulato dalla datrice di lavoro con la committente **Provincia di Benevento** per "*lavori di rifacimento superficie di gioco campo Polivalente presso l'Istituto per i servizi turistici e commerciali Marco Polo*".
- 3) Nell'occasione è rimasto creditore della somma di € **1.983,85** a titolo di retribuzione ordinaria, indennità di ferie e gratifica natalizia, al netto delle ritenute di legge e degli oneri fiscali e previdenziali.
- 4) L'importo e le causali dei suddetti crediti risultano dal verbale di conciliazione in sede sindacale del 10/04/2008 con il quale la datrice di lavoro si è obbligata al pagamento di quanto dovuto entro tre mesi dalla stipula dell'accordo.
- 5) Spirato invano tale termine, l'istante intende ottenere l'ingiunzione di pagamento della predetta somma, per la quale è in possesso di prova

AVV. EMANUELE BIONDI  
AVV. PASQUALE BIONDI

Vi delego a rappresentarmi e difendermi nel presente procedimento, in ogni stato e grado, compresa la fase esecutiva, conferendoVi espressamente ogni più ampia facoltà, compresa quella di transigere, conciliare, incassare e quietanzare per mio conto, chiamare in causa terzi e sottoscrivere per tutti gli effetti di legge, processuali e sostanziali, il presente atto, avendo fin d'ora per rato il Vostro operato. Eleggo domicilio con Voi, come indicato nel presente atto.

*[Handwritten signature]*

Visto per autentica

(Avv. Emanuele Biondi)

PROVINCIA DI BENEVENTO  
19 NOV. 2008

*[Handwritten signature]*  
Potir...

Settore Avvocatura  
Pagina 1  
Prot. n. 0332  
del 25.11.08

Provincia di Benevento  
AOO: Prot. Generale  
Registro Protocollo Entrata  
Nr. Prot. 0026145 Data 24/11/2008  
Oggetto RICORSO FERRONE ANTONI  
Dest. Avvocatura Settore; [...]

10646

scritta, riservandosi di agire in separata sede onde ottenere il pagamento del T.F.R. e delle altre spettanze e differenze retributive di cui è rimasto creditore in dipendenza del menzionato rapporto di lavoro.

### MOTIVI DI DIRITTO

Nel caso in esame è applicabile lo speciale procedimento di cui agli articoli 633 e segg. c.p.c., poiché il credito *de quo* ha per oggetto una somma liquida di danaro ed è fondato su prova scritta (cfr. Verbale di Conciliazione presso Ufficio della Camera del Lavoro Territoriale di Benevento – produzione n.2).

Obbligato al pagamento è anche l'ente Provincia di Benevento, nella qualità di committente delle opere appaltate alla CO.E.S. Piccola Società Cooperativa a r.l., per la realizzazione delle quali l'istante ha prestato la propria opera.

Infatti, l'art. 29, comma II, D.lgs n.276/2003, recante attuazione delle deleghe in materia di occupazione e mercato del lavoro di cui alla legge 14 febbraio 2003, n. 30 (cd. legge Biagi) dispone quanto segue: *“In caso di appalto di opere o di servizi il committente imprenditore o datore di lavoro è obbligato in solido con l'appaltatore, nonché con ciascuno degli eventuali ulteriori subappaltatori entro il limite di due anni dalla cessazione dell'appalto, a corrispondere ai lavoratori i trattamenti retributivi e i contributi previdenziali dovuti”*.

Tale norma è applicabile anche agli appalti conferiti dalle pubbliche amministrazioni (Cfr. Tribunale Pavia, 29 aprile 2006)

All'ingiunzione in procedimento monitorio è applicabile, inoltre, anche il principio della rivalutabilità d'ufficio dei crediti di lavoro, espresso dall'art. 429 terzo comma c.p.c., atteso che attiene ad una proprietà indissolubile di tali crediti (Cass. 20 febbraio 1985 n. 1508, in Giust. civ. Mass) e che il decreto ingiuntivo, in caso di mancata opposizione, è destinato ad avere gli stessi effetti della sentenza di cui al citato art. 429 c.p.c.

Detta rivalutazione può essere determinata mediante un semplice conteggio aritmetico, sulla base della data di maturazione del credito e degli indici elaborati dall'ISTAT (art. 150 disp. att. c.p.c.).

**P.Q.M.**

Piaccia all'Illustrissimo Tribunale adito, a norma degli articoli 633 e ss. c.p.c. ingiungere alla **Provincia di Benevento**, in persona del Presidente *pro tempore*, di pagare in favore del signor Ferrone Antonio la somma di € **1.983,85**, oltre interessi e rivalutazione dalla data di maturazione del credito al soddisfo.

Con vittoria di spese, diritti ed onorari del presente procedimento, con attribuzione ex art. 93 c.p.c. ai sottoscritti avvocati che ne sono creditori.

**Si producono i seguenti documenti:**

1. Copia busta paga,
2. Copia verbale di conciliazione del 10 aprile 2008.
3. Copia contratto di appalto per lavori di rifacimento della superficie di gioco del campo polivalente presso l'Istituto Scolastico "M. Polo" di Benevento, registrato in Benevento il 28.05.2007, rep. 2461/3, mod. 1.

li, 14 ottobre 2008

Avv. Pasquale Biondi

Avv. Emanuele Biondi

DEPOSITATO IN CANCELLERIA IX  
Il Collaboratore di Cancelleria

SI ASSEGNA AL COLLETT. DOTT.SSA ANNA CARLA CATALANO

Benevento, il

30 OTT. 2008

IL PRESIDENTE DI SEZIONE

TRIBUNALE DI BENEVENTO

IL Giudice del Lavoro Dott.ssa Anna Carla Catalano

letto il ricorso che precede;

ritenuta la propria competenza;

visti gli atti e letti gli artt. 633 e segg. C.p.c.

INGIUNGE

Alla Provincia di Benevento, in persona del Presidente p.t., di pagare nel termine di giorni quaranta dalla notifica del presente ricorso con pedissequo decreto in favore della parte ricorrente la somma di euro 1.983,85 per la causale di cui al ricorso, oltre rivalutazione monetaria ed interessi legali dalla maturazione delle singole poste attive al soddisfo, nonché le spese della presente procedura, liquidate in complessive euro 267,00 (di cui euro 167,00 per diritti e euro 100,000 per onorari), oltre al rimborso forfettario sui diritti ed onorari ex art.15 Tariffa professionale, da distrarsi in favore dell'Avv. E. Biondi, anticipatorio, con l'avvertenza che nel termine di giorni quaranta dalla notifica del ricorso con il presente decreto potrà essere fatta opposizione innanzi a questo Ufficio Giudiziario e che in mancanza di opposizione si procederà esecutivamente.

Benevento, 3 novembre 08

Il Giudice

Il Cancelliere p.t.  
CORSO Giovacchino

(Dott.ssa Anna Carla Catalano)

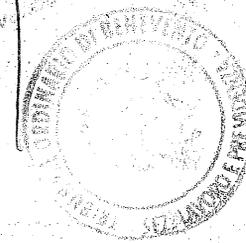
*Anna Carla Catalano*

DEPOSITATO IN CANCELLERIA IL

*04.11.08*

Il Cancelliere p.t. *Anna Carla Catalano*

E' copia conforme  
Benevento, 04.11.08  
Il Cancelliere p.t.  
CORSO Giovacchino



**RELATA DI NOTIFICA Addi \_\_\_\_\_**

su istanza dell'avv. Emanuele Biondi, nella qualità indicata in atti, io sottoscritto *Ufficiale Giudiziario* ho notificato il ricorso ed il decreto che precedono alla **PROVINCIA DI BENEVENTO**, in persona del Presidente pro tempore, domiciliato per la carica nella sede dell'ente in **BENEVENTO** alla **PIAZZA CASTELLO – ROCCA DEI RETTORI**, ivi consegnandone copia conforme in mani come per legge.

a mani dell'impiegata **SFORZA ROSANNA**  
incaricata alla ricezione civile.

**19 NOV. 2008**

Tribunale di Benevento  
UFFICIALE GIUDIZIARIO B/3  
PASQUALE DE MICHELE